

FEDERATION FRANCAISE DU SPORT AUTOMOBILE  
COMITE REGIONAL DU SPORT AUTOMOBILE D'AUVERGNE  
COUPE DE FRANCE DE LA MONTAGNE  
ASSOCIATION SPORTIVE AUTOMOBILE ONDAINE  
ECURIE VELLAVE



## 12<sup>ème</sup> COURSE DE COTE REGIONALE DE LA SUMENE (Haute-Loire)



*1 et 2 mai 2010*

**AVEC LE CONCOURS DES MUNICIPALITES DE ST JULIEN CHAPTEUIL ET ST PIERRE EYNAC**

# REGLEMENT

A.S.A ONDAINE  
Mairie - 43210 BAS EN BASSET  
Tél : 04 77 56 96 95 - Site Internet : [www.asaondaine.com](http://www.asaondaine.com)  
ECURIE VELLAVE  
SARL GARAGE ABRIAL - 5, Route du Puy - 43260 ST JULIEN CHAPTEUIL  
Tél : 06 71 30 70 67 - Fax : 04 71 08 42 05 - E-mail : [ecurievellave@orange.fr](mailto:ecurievellave@orange.fr)  
[www.ecurievellave.fr](http://www.ecurievellave.fr)

**ECURIE VELLAVE 43260 ST JULIEN CHAPTEUIL**

# **12° COURSE DE COTE REGIONALE DE LA SUMENE**

**1 ET 2 MAI 2010**

## **REGLEMENT PARTICULIER**

### **SOMMAIRE**

- ARTICLE 1P - ORGANISATION DE LA COURSE
- ARTICLE 2P - ASSURANCES
- ARTICLE 3P - CONCURRENTS et PILOTES
- ARTICLE 4P - VOITURES et EQUIPEMENTS
- ARTICLE 5P - PUBLICITES
- ARTICLE 6P - SITES et INFRASTRUCTURES
- ARTICLE 7P - DEROULEMENT DE L'EPREUVE
- ARTICLE 8P - PENALITES
- ARTICLE 9P - CLASSEMENTS
- ARTICLE 10P - PRIX

L'ASSOCIATION SPORTIVE AUTOMOBILE ONDAINE organise les 1 et 2 Mai 2010, avec le concours de l'Ecurie Vellave, des Communes de Saint Julien Chapteuil et de Saint Pierre Eynac, une épreuve Automobile de Course de Côte Régionale dénommée :

## **12° COURSE DE COTE REGIONALE DE LA SUMENE**

Cette épreuve compte pour la Coupe de France des Courses de Côtes, le Challenge du Comité Régional du Sport Automobile d'Auvergne et pour le Challenge de l'ASA ONDAINE. Le présent règlement a été approuvé par le Comité Régional du Sport Automobile d'Auvergne sous le N°7/R/CC en date du : 28/01/2010 et enregistré à la F.F.S.A. sous le permis d'organisation N° R70 en date du : 04/02/2010.

## ARTICLE 1.p - ORGANISATION DE LA COURSE

### Article 1.1p. Officiels

|  |                              |            |
|--|------------------------------|------------|
| Président du Collège des Commissaires Sportifs | Mme Joëlle ALLEMAND          | Lic 16382  |
| Collège des Commissaires Sportifs              | Mr Christophe ARSAC          | Lic 3591   |
|  | Mme Maryse CHALET            | Lic 24304  |
| Directeur de Course                            | Mr Patrick ASSENAT           | Lic 21221  |
| Directeur de Course Adjoint                    | Me Sylvie KRZYZANOWSKI       | Lic 22005  |
| Commissaires Techniques Responsable            | Mr André BOIVIN              | Lic 3572   |
|  | Mr Dominique MONNIER         | Lic 55260  |
| Chargé de la mise en place des moyens          | Mr Gérard DELORME            | Lic        |
| Chargé des Relations avec les Concurrents      | Mr Bernard ALLEMAND          | Lic 16380  |
| Médecin responsable                            | Docteur LAGER                |            |
| Secrétariat de l'Epreuve                       | Mme Martine ABRIAL           | Lic 24218  |
|  | Mme Hélène AUROUX            | Lic 35658  |
|  | Melle Sandrine JULLIEN       | Lic 174179 |
|  | Melle Chantal LAYES          | Lic 43559  |
| Chargé des Relations avec la Presse            | Mr Michel ABRIAL             | Lic 5476   |
| Chronométrage Electronique                     | Mr Alain SIGAUD              | Lic 53859  |
| Classements Informatiques                      | ASA Haute Vallée de la Loire |            |
| Responsables des Commissaires                  | Mr Jean Claude CHAPUIS       | Lic 84     |
| Responsable de la Sécurité Radio (Cibistes)    | Mr Bernard AUROUX            | Lic 32360  |
|  | MR Daniel MARIE              | Lic 113661 |

### Article 1.2p. Horaires

- **Clôture des Engagements** : le Lundi 26 Avril 2010 à minuit (le cachet de la Poste faisant foi).
- **Publication de la Liste des Engagés** : le vendredi 30 Avril 2010
- **Vérifications Administratives** : le Samedi 1 Mai 2010 de 14h00 à 19h00 au Garage DESSALCES, Agent Citroën, Place du Marché à Saint Julien Chateuil et le Dimanche 2 Mai 2010 de 07h00 à 08h15 au Garage ABRIAL, Agent Peugeot à Saint Julien Chateuil.
- **Vérifications Techniques** : le Samedi 1 Mai 2010 de 14h00 à 19h15 au Garage DESSALCES, Agent Citroën, Place du Marché à Saint Julien Chateuil, et le Dimanche 2 Mai 2010 de 07h00 à 08h30 au Garage ABRIAL, Agent Peugeot à Saint Julien Chateuil.
- **1° Réunion du Collège des Commissaires Sportifs** : le Dimanche 2 Mai 2010 à 08h30 à la Ligne de Départ.
- **Affichage de la liste des Concurrents Autorisés à prendre part aux essais** : le Dimanche 2 Mai 2010 à 08 h 45
- **Parc de Départ** : sur RD 26, 400 mètres avant la ligne de Départ, **les concurrents devront impérativement se ranger ainsi que leur camion d'assistance sur le côté droit de la route en montant.**
- **Briefing commissaires à 8h00 au Garage Abrial Peugeot à St Julien Chateuil**
- **Essais Chronométrés** : le Dimanche 2 Mai 2010 de 9h00 à 12h30
- **Briefing des Pilotes** : le Dimanche 2 Mai 2010 à 8h45 à la ligne de départ
- **Affichage de la liste des Pilotes autorisés à prendre part à la Course** : le Dimanche 3 Mai 2009 à 12 h 45
- **Course** :
  - 1° Montée : à partir de 14 h 00 le Dimanche 2 Mai 2010
  - 2° Montée : à partir de 15 h 30 le Dimanche 2 Mai 2010
  - 3° Montée : à partir de 17 h 00 le Dimanche 2 Mai 2010

En cas de force majeure le nombre de montées de course pourra être diminué. Les horaires des essais et de la course sont donnés à titre indicatif et sont susceptibles d'être modifiés par la Direction de Course. Les concurrents en seront informés par affichage.

- **Affichage des Résultats Provisoires** : après l'arrivée du dernier concurrent.
- **Parc Fermé** : (obligatoire à l'issue de l'épreuve sous peine d'exclusion d'office) sur RD 26 entre la ligne de Départ et le carrefour RD 26 RD 261.
- **Remise des Prix** : le Dimanche 2 Mai 2010 à 20 h à SAINT PIERRE EYNAC Salle des Fêtes.

- **Réunions du Collège des Commissaires Sportifs**  
Réunion 1 le Dimanche 2 Mai 2010 à 08 h 30 à la Ligne de Départ

### ***Article 1.3p. Vérifications***

Les Vérifications Administratives auront lieu le Samedi 1 Mai 2010 de 14h00 à 19h00 au Garage DESSALCES, Place du Marché à Saint Julien Chapeuil et le Dimanche 2 Mai 2010 de 07h00 à 08h15 au Garage ABRIAL à Saint Julien Chapeuil.

Les Vérifications Techniques auront lieu le Samedi 1 Mai 2010 de 14h00 à 19h15 au Garage DESSALCES, Place du Marché à Saint Julien Chapeuil et le Dimanche 2 Mai 2010 de 07h00 à 08h30 au Garage ABRIAL à Saint Julien Chapeuil.

Les vérifications nécessitant un démontage seront effectuées au Garage ABRIAL, à Saint Julien Chapeuil, Taux horaire maximum de la Main d'œuvre : 45.00 € T.T.C.

Les concurrents devront présenter leur permis de conduire ainsi que leur licence et sont tenus de présenter la fiche d'homologation et le passeport technique de leur voiture.

Aucune vérification ne sera effectuée après l'heure de fermeture des contrôles soit le Dimanche 2 Mai 2010 à 08 h 15.

A l'issue des Vérifications Techniques, la liste exacte des partants aux essais sera affichée après avoir été entérinée par le Collège des Commissaires Sportifs dont la réunion est prévue le Dimanche 2 Mai 2010 à 08 h 30 à la ligne de départ.

Pesage des voitures : libre aux vérifications le samedi.

### ***Article 1.5p. Dispositions particulières***

Une même voiture pourra être utilisée successivement par deux concurrents

## **ARTICLE 2.p. ASSURANCES**

L'organisateur a souscrit une police d'assurance garantissant obligatoirement les risques C et D selon les définitions ci-dessous :

- Risque C : responsabilité civile des organisateurs à l'égard des concurrents (dommages matériels et corporels).
- Risque D : responsabilité civile des concurrents entre eux (dommages corporels et dégâts vestimentaires seulement).

## **ARTICLE 3.p. CONCURRENTS ET PILOTES**

### ***Article 3.1p .Engagements***

Ils sont reçus à partir de la parution du présent Règlement, à l'adresse suivante :

**ASA ONDAINE**  
MAIRIE  
43210 BAS EN BASSET  
Tél. / Fax : 04 77 56 96 95

**ECURIE VELLAVE**  
Garage ABRIAL  
43260 SAINT JULIEN CHAPTEUIL  
Tél. : 06.71.30.70.67 - Fax : 04 71 08 42 05  
E-mail : ecurievellave@orange.fr

**Jusqu'au Lundi 26 Avril 2010 à minuit, le cachet de la poste faisant foi.**

Les frais de participation sont fixés à **160 €** pour les concurrents acceptant la publicité optionnelle des organisateurs et à **320 €** sans cette publicité. **Les frais de participation sont fixés à 140 € pour les membres de l'ASA ONDAINE ou ECURIE VELLAVE et de 120 € pour les membres de l'ASA ONDAINE et de l'ECURIE VELLAVE.** Les engagements devront obligatoirement être accompagnés des frais de participation. Si Quatre jours avant le début du meeting, le nombre d'engagements enregistrés est inférieur à **50 (CINQUANTE)**, les organisateurs se réservent le droit d'annuler l'épreuve. Les intéressés seraient immédiatement prévenus de cette décision.

## **ARTICLE 4.p. VOITURES ET EQUIPEMENTS**

### ***Article 4.1p : Voitures admises***

Le nombre de voitures admises est fixé à **120 (CENT VINGT)**

La répartition des Groupes et des Classes admises dans cette épreuve est la suivante :

### Groupe N/FN

N/FN1 : de 0 à 1400 cm<sup>3</sup>  
N/FN2 : + de 1400 à 1600 cm<sup>3</sup>  
N/FN3 : + de 1600 à 2000 cm<sup>3</sup>  
N/FN4 : + de 2000 cm<sup>3</sup>

### Groupe FC

FC1 : de 0 à 1300 cm<sup>3</sup>  
FC2 : + de 1300 à 1600 cm<sup>3</sup>  
FC3 : + de 1600 à 2000 cm<sup>3</sup>  
FC4 : + de 2000 cm<sup>3</sup>

### Groupe C3/CN/CM

C3 1 : de 0 à 1600 cm<sup>3</sup>  
C3 2 : de 1600 à 2000 cm<sup>3</sup>  
CN1 : de 0 à 1600 cm<sup>3</sup>  
CN2 : de 1600 à 2000 cm<sup>3</sup>  
CM1 et CM2 : limité à 1003 cm<sup>3</sup>

### Groupe D/E

D/E1 : 0 à 1300 cm<sup>3</sup> + Campus  
D/E2 : de 1300 à 1605 cm<sup>3</sup>  
D/E3 : FF – FR – F3B

### Groupe A/FA

A/FA1 : de 0 à 1400 cm<sup>3</sup>  
A/FA2 : + de 1400 à 1600 cm<sup>3</sup>  
A/FA3 : + de 1600 à 2000 cm<sup>3</sup>  
A/FA4 : + de 2000 cm<sup>3</sup>

### Groupe F2000\*

F2000 1 : de 0 à 1400 cm<sup>3</sup>  
F2000 2 : de 1400 à 1600 cm<sup>3</sup>  
F2000 3 : de 1600 à 2000 cm<sup>3</sup>

### Groupe GT de série

GT 1 : jusqu'à 2000 cm<sup>3</sup>  
GT 2 : + de 2000 cm<sup>3</sup>

### Groupe Z

- Les Groupe CM, C3 et CN sont confondus
- Les Classes C3 et CN sont confondues

### **Article 4.2p. Carburant – Pneumatiques - Equipements**

Voir réglementation standard des Courses de Côte.

### **Article 4.2.7p. Echappement**

Voir réglementation standard des courses de côte

### **Article 4.3p. Numéros de Course**

Voir réglementation standard des Courses de Côte

### **Article 4.4p Mesures et dispositifs de sécurité**

Voir tableau publié dans France Auto Spécial règlement

## **ARTICLE 5.p. PUBLICITE**

Voir règlement standard des Courses de Côte

Publicité obligatoire (non rachetable) : sera communiquée ultérieurement.

Publicité optionnelle : sera communiquée ultérieurement.

## **ARTICLE 6.p. SITES ET INFRASTRUCTURES**

La Course de Côte Régionale de la SUMENE – se déroule sur la RD 26 et la RD 261

La Course se déroulera en 3 montées de course (en cas de force majeure le nombre de montées de course pourra être diminué).

Procédure de départ : Chaque concurrent partira dans l'ordre de départ prévu à l'article 7 du règlement standard.

**Départ** : 100 mètres après le Pont de la Sumène sur RD 26

**Arrivée** : Borne kilométrique n° 5 sur RD 261 -

**Pente moyenne** : 7 %

**Longueur du parcours** : 1500 m

**Largeur moyenne de la chaussée** : 6,50 m

**Modalité de retour au départ** : Par l'itinéraire de l'épreuve sous les ordres du Directeur de Course.

**Parc de Départ** : Sur RD 26 depuis le Pont sur la Sumène jusqu'à 50 m avant la ligne de départ.

**Parc d'Arrivée** : sur RD 261 600 m après la ligne d'arrivée jusqu'au lieu dit Les Saucés.

### **Article 6.2p. Route de Course**

Les concurrents accéderont au départ par la RD 26 depuis les Parcs Concurrents jusqu'au Pont sur la Sumène.

### ***Article 6.3p File de Départ***

Sur RD 26 depuis le Pont sur la Sumène jusqu'à 50 m avant la ligne de départ.

Rappel : Les concurrents devront se ranger en file de départ dans la zone prévue à cet effet avant le départ, au plus tard 10 minutes avant leur ordre. Le concurrent dont le conducteur ne se sera pas présenté dans ce délai, pourra être exclu.

### ***Article 6.4p Signalisation.***

Voir réglementation standard des Courses de côte

### ***Article 6.5p Parc Concurrents***

Les Parcs Concurrents seront situés : au lieu dit Sumène pour les voitures fermées et sur les bas cotés de la RD 26 depuis les dernières maisons du lieu dit Sumène jusqu'au Pont sur la Sumène pour les autres véhicules.

Les Parcs Concurrents seront accessibles à partir du samedi à 14h00

Les remorques devront être garées dans les prés prévus à cet effet au lieu dit Sumène.

Dans chaque parc concurrent il est demandé aux concurrents :

- de tenir à proximité immédiate de l'emplacement de chaque voiture de course un extincteur pour foyer A, B, et C d'une capacité minimale de 5 kg, ayant fait l'objet d'un contrôle depuis moins de 2 ans.
- De disposer sous chaque voiture de course une bâche étanche (3m x 5m minimum) et résistante aux hydrocarbures.
- De prendre en charge l'enlèvement de leurs déchets au plus tard lorsqu'ils quittent le parc d'assistance

La pénalité pour défaut d'extincteur et/ou de bâche dans les parcs est de 200.00 Euros.

### ***Article 6.6p Parc Fermé Final***

Le Parc Fermé Final (obligatoire à l'issue de l'épreuve sous peine d'exclusion ) sera situé sur RD 26 entre la ligne de Départ et le carrefour RD 26 RD 261.

### ***Article 6.7p Tableau d'Affichage***

Les tableaux d'affichage seront placés :

- Pendant les Vérifications : Au Parc des Vérifications
- Pendant les Essais et la Course : Au Parc de Départ
- Pendant le délai de réclamation après l'Arrivée : au Parc Fermé

Tous les documents portés à la connaissance des concurrents sur le tableau d'affichage leurs seront opposables. Les pilotes assumeront les conséquences d'une éventuelle ignorance des dispositions ou des changements d'horaire qui pourraient se décider dans l'heure qui précède le départ.

### ***Article 6.8p Permanence***

Pendant la manifestation une permanence se tiendra au Podium de Départ.

Centre de secours le plus proche :

**Hôpital Emile Roux  
43000 LE PUY EN VELAY  
Tél : 15 ou : 04 71 04 32 10**

## **ARTICLE 7.p – DEROULEMENT DE L'EPREUVE**

### ***Article 7.1p Essais***

Voir réglementation standard des Courses de Côte

### **Article 7.2p Conférence aux Pilotes (briefing)**

La conférence aux Pilotes (briefing) aura lieu au Podium de Départ le Dimanche 2 Mai 2010 à 8h45.

. **La présence de tous les pilotes est obligatoire.**

### **Article 7.3p Course**

Voir réglementation standard des Courses de Côte.

### **Article 7.4p Echauffement des pneumatiques**

**Tout moyen de chauffe des pneumatiques est interdit dans les épreuves régionales**

## **ARTICLE 8.p PENALITES**

Voir réglementation standard des Courses de Côte

## **ARTICLE 9.p CLASSEMENTS**

Le classement s'effectuera sur la meilleure montée de course. En cas d'ex-æquo, le classement sera effectué en tenant compte du meilleur temps réalisé dans l'une des autres montées. Si un ex-æquo subsistait, le classement serait effectué au meilleur temps des essais.

**1 Classement Général**

**1 Classement par Groupes**

**1 Classement par Classes**

**1 Classement Féminin**

## **ARTICLE 10.p PRIX**

### **Article 10.2p prix**

Les prix suivants seront distribués :

#### **Classement Scratch**

1° : 220 € + coupe

2° : 160 € + coupe

3° : 110 € + coupe

#### **Classements Groupes**

##### **+ de 10 Partants**

1° : 160 € + coupe

2° : 90 € + coupe

3° : 50 € + coupe

##### **de 6 à 10 Partants**

1° : 160 € + coupe

2° : 70 € + coupe

##### **de 1 à 5 Partants**

1° : 80 € + coupe

#### **Classement par Classes**

##### **+ de 10 Partants**

1° : 160 € + coupe

2° : 100 € + coupe

3° : 70 € + coupe

4° : 60 € + coupe

5° : 40 € + coupe

##### **+ de 8 Partants**

1° : 160 € + coupe

2° : 100 € + coupe

3° : 60 € + coupe

4° : 30 € + coupe

##### **+ de 6 Partants**

1° : 160 € + coupe

2° : 80 € + coupe

3° : 40 € + coupe

##### **+ de 4 partants**

1° : 160 € + coupe

2° : 70 € + coupe

3° : 30 € + coupe

##### **+ de 2 partants**

1° : 110 € + coupe

2° : 50 € + coupe

##### **de 1 à 2 partants**

1° : 80 € + coupe

#### **Classement Féminin**

1ère : 80 € + coupe + fleurs

2<sup>ème</sup> : coupe + fleurs

Deux coupes seront attribuées à deux commissaires par tirage au sort.

**Tous les concurrents seront primés**

### **Article 10.5p Remise des Prix et Coupes**

La Remise des prix aura lieu le Dimanche 2 Mai 2010 à 20 heures - Salle des Fêtes de **Saint Pierre Eynac**.

oooOooo